

Lesson 420

Vocabulary Summary: Simplified:

法国在欧洲的西部
Fǎguó zài Ōuzhōu de xī bù
France is in the western side of Europe

面积约五十五万多平方公里左右
Miànjī yuē wǔ shí wǔ wàn duō pīngfāng gōnglǐ zuōyòu
The area is more than 550000 square kilometers

人口是六千五百多万人
Rénkǒu shì liù qiān wǔ bǎi duō wàn rén
Its population is more than 65 million people

法国有二十六个大区
Fǎguó yǒu èr shí liù ge dà qū
France has 26 districts

其中再分成了一百个省
Qízhōng zài fēn chéng le yī bǎi ge shěng
Which are further divided into 100 departments

法国的东部和西部都是平原
Fǎguó de dōng bù hé xī bù dōu shì píngyuán
France's eastern and western area are all plains

南部和东南部有高山
Nán bù hé dōng nán bù yǒu gāo shān
The southern and south eastern areas have tall mountains

Vocabulary Summary: Traditional:

法國在歐洲的西部
Fǎguó zài Ōuzhōu de xī bù
France is in the western side of Europe

面積約五十五萬多平方公里左右
Miànjī yuē wǔ shí wǔ wàn duō pīngfāng gōnglǐ zuōyòu
The area is more than 550000 square kilometers

人口是六千五百多萬人
Rénkǒu shì liù qiān wǔ bǎi duō wàn rén
Its population is more than 65 million people

法國有二十六個大區
Fǎguó yǒu èr shí liù ge dà qū
France has 26 districts

其中再分成了一百個省
Qízhōng zài fēn chéng le yī bǎi ge shěng
Which are further divided into 100 departments

法國的東部和西部都是平原
Fǎguó de dōng bù hé xī bù dōu shì píngyuán
France's eastern and western area are all plains

南部和東南部有高山
Nán bù hé dōng nán bù yǒu gāo shān
The southern and south eastern areas have tall mountains

Vocabulary Summary: Simplified:

法国的政府对经济发展有重要的影响
Fǎguó de zhèngfǔ duì jīngjì fāzhǎn yǒu zhòngyào de yǐngxiǎng
France's government has had a large effect on the development of its economy

法国利用水果制造生产的酒以及干酪
Fǎguó liyòng shuǐguǒ zhìzào shēngchǎn de jiǔ yǐjí gānlào
France uses fruits for the manufacturing of wine as well as cheese

都是能代表法国的农业产品
Dōu shì néng dàibiǎo Fǎguó de nóngyè chǎnpǐn
These both represent France's agricultural produce

不但种类多，而且品质好
Bùdàn zhǒnglèi duō, érqiè pǐnzhí hǎo
Not only are there many types, all with great quality

还出口到世界上许多国家去
Hái chūkǒu dào shìjiè shàng xǐduō guójia qù
They are also exported worldwide to many countries

法国在科技方面也有很棒的表现
Fǎguó zài kējì fāngmiàn yě yǒu hěn bàng de biǎoxiàn
In the aspect of technology, France has also expressed itself very well

有比别的国家更进步
Yǒu bǐ biéde guójia gèng jìnzbù
It has progressed more than other countries

Vocabulary Summary: Traditional:

法國的政府對經濟發展有重要的影響
Fǎguó de zhèngfǔ duì jīngjì fāzhǎn yǒu zhòngyào de yǐngxiǎng
France's government has had a large effect on the development of its economy

法國利用水果製造生產的酒以及乾酪
Fǎguó liyòng shuǐguǒ zhìzào shēngchǎn de jiǔ yǐjí gānlào
France uses fruits for the manufacturing of wine as well as cheese

都是能代表法國的農業產品
Dōu shì néng dàibiǎo Fǎguó de nóngyè chǎnpǐn
These both represent France's agricultural produce

不但種類多，而且品質好
Bùdàn zhǒnglèi duō, érqiè pǐnzhí hǎo
Not only are there many types, all with great quality

還出口到世界上許多國家去
Hái chūkǒu dào shìjiè shàng xǐduō guójia qù
They are also exported worldwide to many countries

法國在科技方面也有很棒的表現
Fǎguó zài kējì fāngmiàn yě yǒu hěn bàng de biǎoxiàn
In the aspect of technology, France has also expressed itself very well

有比別的國家更進步
Yǒu bǐ biéde guójia gèng jìnzbù
It has progressed more than other countries

Vocabulary Summary: Simplified:

而且速度更快的铁路系统
Érqiè sùdù gèng kuài de tiělù xìtǒng
And has a faster railway system

法国的文化很多元
Fǎguó de wénhuà hěn duōyuán
France's culture has many aspects

从十三世纪开始
Cóng shí sān shijiè kāishǐ
From the 13th century on

一直都是世界文化中心之一
Yīzhí dōu shì shìjiè wénhuà zhōngxīn
zhīyī
It has continuously been one of the world's cultural centers

不过经过了许多个世纪
Búguò jīngguò le xǔduō shijì
But after many centuries

发生了很多事情
Fāshēng le hěnduō shìqíng
And many events happening

传统的文化就慢慢地被其他文化影响了
Chuántǒng de wénhuà jiù mǎn mǎn de bì
qítā wénhuà yǐngxiǎng le
Traditional culture has slowly been influenced by other cultures

首都巴黎是观光客到法国旅行的一个选择
Shǒudū bālí shì guānguāngkè dào Fǎguó lǚxíng de yīge xuǎnzé
The capital Paris is one of the choices for tourists traveling to France

Vocabulary Summary: Traditional:

而且速度更快的鐵路系統
Érqiè sùdù gèng kuài de tiělù xìtǒng
And has a faster railway system

法國的文化很多元
Fǎguó de wénhuà hěn duōyuán
France's culture has many aspects

從十三世紀開始
Cóng shí sān shijiè kāishǐ
From the 13th century on

一直都是世界文化中心之一
Yīzhí dōu shì shìjiè wénhuà zhōngxīn
zhīyī
It has continuously been one of the world's cultural centers

不過經過了許多個世紀
Búguò jīngguò le xǔduō shijì
But after many centuries

發生了很多事情
Fāshēng le hěnduō shìqíng
And many events happening

傳統的文化就慢慢地被其他文化影響了
Chuántǒng de wénhuà jiù mǎn mǎn de bì
qítā wénhuà yǐngxiǎng le
Traditional culture has slowly been influenced by other cultures

首都巴黎是觀光客到法國旅行的一個選擇
Shǒudū bālí shì guānguāngkè dào Fǎguó lǚxíng de yīge xuǎnzé
The capital Paris is one of the choices for tourists traveling to France

Vocabulary Summary: Simplified:

不管是美食，流行，艺术跟建筑物
Bùguǎn shì měishí, liúxíng, yìshù gēn jiànzhúwù
No matter whether it's delicacies, fashion, artwork or buildings

要好好地参观当地的博物馆
Yào hǎo hǎo de cānguān dāngdì de bówùguǎn
You will have to take your time visiting the local museums

就得花一两个星期
Jiù děi huā yī liǎng ge xīngqī
And spend one or two weeks doing so

对红酒有兴趣的人
Duì hóngjiǔ yǒu xìngqù de rén
People interested in red wine

就能选择到生产红酒的地方
Jiù néng xuězé dào shēngchǎn hóngjiǔ de dìfāng
Can choose to go to areas that make red wine

去亲眼看看制造的过程
Qù qīnyǎn kàn kàn zhìzào de guòchéng
And see for themselves the manufacturing process

喜欢爬山的人
Xǐhuān páshān de rén
Those who like hiking

可以选择到东南部的高山上去走走
Kěyǐ xuǎnzé dào dōng nán bù de gāo shān shàng què zǒu zǒu
Can choose to go to the high mountains in the south eastern area

Vocabulary Summary: Traditional:

不管是美食，流行，藝術跟建築物
Bùguǎn shì měishí, liúxíng, yìshù gēn jiànzhúwù
No matter whether it's delicacies, fashion, artwork or buildings

要好好地參觀當地的博物館
Yào hǎo hǎo de cānguān dāngdì de bówùguǎn
You will have to take your time visiting the local museums

就得花一兩個星期
Jiù děi huā yī liǎng ge xīngqī
And spend one or two weeks doing so

對紅酒有興趣的人
Duì hóngjiǔ yǒu xìngqù de rén
People interested in red wine

就能選擇到生產紅酒的地方
Jiù néng xuězé dào shēngchǎn hóngjiǔ de dìfāng
Can choose to go to areas that make red wine

去親眼看看製造的過程
Qù qīnyǎn kàn kàn zhìzào de guòchéng
And see for themselves the manufacturing process

喜歡爬山的人
Xǐhuān páshān de rén
Those who like hiking

可以選擇到東南部的高山上去走走
Kěyǐ xuǎnzé dào dōng nán bù de gāo shān shàng què zǒu zǒu
Can choose to go to the high mountains in the south eastern area

Vocabulary Summary: Simplified:

在最高的地方一边欣赏美丽的风景
Zài zuì gāo de dìfāng yībiān xīnshǎng
měilì de fēngjǐng
At the highest peak, one can appreciate
the beautiful scenery

一边喝杯法国咖啡
Yībiān hē bēi Fǎguó kāfēi
While drinking French coffee

真是一件让人觉得很享受的事情
Zhēn shì yī jiàn ràng rén juéde hěn
xiǎngshòu de shìqíng
This is really an enjoyable moment for all

Vocabulary Summary: Traditional:

在最高的地方一邊欣賞美麗的風景
Zài zuì gāo de dìfāng yībiān xīnshǎng
měilì de fēngjǐng
At the highest peak, one can appreciate
the beautiful scenery

一邊喝杯法國咖啡
Yībiān hē bēi Fǎguó kāfēi
While drinking French coffee

真是一件讓人覺得很享受的事情
Zhēn shì yī jiàn ràng rén juéde hěn
xiǎngshòu de shìqíng
This is really an enjoyable moment for all

Lesson 420 Notes :

1. Notice the levels of approximation used in **miànjī yuē wǔ shí wǔ wàn duō pīngfāng gōnglǐ zuōyòu**. The literal translation is “area approximately 550 000 plus square kilometers more or less”.

miànjī yuē wǔ shí wǔ wàn duō pīngfāng gōnglǐ zuōyòu

面积约五十五万多平方公里左右 / 面積約五十五萬多平方公里左右

the area is more than 550 000 square kilometers

2. The word **liúxíng** is treated as a noun meaning “fashion” in the sentence **bùguǎn shì měishí, liúxíng, yìshù gēn jiànnzhúwù, yào hǎo hǎo de cānguān dāngdì de bówùguǎn**.

liúxíng 流行 / 流行 popular

bùguǎn shì měishí, liúxíng, yìshù gēn jiànnzhúwù, yào hǎo hǎo de cānguān dāngdì de bówùguǎn

不管是美食，流行，艺术跟建筑物，要好好地参观当地的博物馆 /
不管是美食，流行，藝術跟建築物，要好好地參觀當地的博物館

no matter whether it's delicacies, fashion, artwork or buildings , you will have to take your time visiting the local museums